UNIONE DELLE CAMERE PENALI ITALIANE
OSSERVATORIO CARCERE

LE VISITE DELL'OSSERVATORIO

1° luglio 2015 – Casa Circondariale e di Reclusione "Pagliarelli" di Palermo

Una delegazione dell'Osservatorio Carcere U.C.P.I., composta dal responsabile, Avv. Riccardo Polidoro, e dagli Avv.ti Renato Vigna e Fabio M. Bognanni, quest'ultimo anche n.q. di componente del consiglio direttivo della Camera penale "G. Bellavista" di Palermo, e dall'.avv.to Giuseppe La Barbera, ha visitato la Casa Circondariale e di Reclusione "Pagliarelli" di Palermo.

La delegazione è stata ricevuta e accompagnata nella visita dalla Direttrice, Dott.ssa Francesca Vazzana e dal Commissario dott. Giuseppe Rizzo, Comandante della Polizia Penitenziaria dell'Istituto.

L'occasione ha consentito un articolato colloquio in cui sono state raccolte diverse informazioni sull'organizzazione generale dell'Istituto, sui rilievi problematici già noti e sugli interventi programmati, nonché sui progetti presentati alla Direzione Amministrativa penitenziaria da finanziare con i fondi della Cassa per le Ammende.

L'Istituto è entrato in funzione nel 1995, con l'ingresso di circa 90 detenuti.

Dal punto di vista architettonico e ingegneristico, fa parte di quel progetto di potenziamento della capienza detentiva che, verso la fine degli anni '80, fu travolto dal c.d. "scandalo delle carceri d'oro" con conseguenze e ricadute sia sulla consistenza e qualità dei manufatti, che sull'attuale incongruenza di alcuni costi d'esercizio e di manutenzione (cfr. http://archiviostorico.corriere.it/1992/dicembre/12/carceri_oro_Nicolazzi_colpevole_co_0_92121218275.shtml ; http://www.camera.it/_dati/leg16/lavori/stenografici/sed366/bt11.htm ; http://espresso.repubblica.it/attualita/cronaca/2013/03/11/news/chi-mangia-sulle-carceri-lager-1.52520) La struttura portante è dunque in cemento armato con pannelli prefabbricati e rete elettrosaldata modulare; ciò spiega anche i continui interventi di riparazione dei danni occorsi per infiltrazioni di acqua e per l'umidità, interventi invero del tutto insufficienti per quel che si è riscontrato durante la visita.

Considerati i muri di recinzione e di sicurezza, l'Istituto consta di due parti: la prima accoglie il pubblico e gli operatori attraverso una prima porta carraia che introduce, dopo i primi controlli, a un'ampia area ove insistono, a sinistra in fondo, gli uffici della direzione e dell'amministrazione e, a destra in fondo e accanto alla seconda porta carraia, il vero ingresso al penitenziario, gli alloggi del personale, la mensa e il bar.

A sinistra dell'intero complesso vi è l'Aula Bunker (internamente collegata al carcere per la traduzione dei detenuti interessati ai processi da trattare).

Si giunge così alla seconda porta carraia, ove si ripetono più accurati controlli a destra per gli avvocati e gli operatori; al lato sinistro di questa porta vengono introdotti i familiari e i visitatori dei ristretti; si accede al plesso penitenziario che vede subito a destra e separatamente l'ingresso al Padiglione "**Monti**" (fino a qualche tempo fa chiamato "Eolo", destinato originariamente ad ospitare i collaboranti di giustizia o aspiranti tali); la sezione accoglie fino ad ora i detenuti con

Unione Camere Penali Italiane
Via del Banco di S. Spirito, 42 00186 Roma Tel +39 06 32500588 Fax +39 06 3207040 www.camerepenali.it
segreteria@camerepenali.it camerepenali@libero.it C.F. 05386821002 P.I 08989681005

art. 21 O.P.(33 secondo quanto riferito dalla direzione), semiliberi, minorati psichici e, in ultimo destinato al reparto femminile di detenzione; invero, secondo quanto riferito dalla Direzione, pare debba accogliere entro qualche mese tutta la popolazione carceraria femminile della Regione Siciliana, con conseguente ricollocamento degli altri detenuti; al momento la sezione ne ospita una quarantina circa.

A sinistra, e per un tratto anche a destra, del percorso che porta alle sezioni vere e proprie del carcere insiste l'area destinata al verde e alle colture trattate e seguite dai detenuti (7 secondo quanto dichiarato dalla Direzione); è previsto l'utilizzo di macchinari per la trattazione delle colture e del terreno da parte degli stessi detenuti; i prodotti di tali colture, frutta, verdure, ortaggi, ecc., sono destinati sia all'uso intramurario che alla vendita interna allo spaccio a prezzi "politici".

L'ingresso alla struttura carceraria è separato per gli operatori (avvocati, magistrati, ecc…) da quello dei familiari e altri visitatori; a proposito di questi ultimi si osserva che nel locale ove gli agenti della Polizia Penitenziaria effettuano i controlli sui familiari e su quanto da loro portato vi è una ludoteca attrezzata per tenere lì i minori nei tempi di attesa; dal 1° Agosto di quest'anno è previsto l'avvio del servizio della prenotazione telematica dei colloqui da parte dei familiari.

Per quanto riguarda il manufatto destinato ai colloqui tra detenuti e avvocati, detenuti e magistrati di sorveglianza, ovvero in genere ad altre attività giudiziarie (interrogatori, interrogatori di garanzia, ecc…) si evidenziano sei salette adibite ai colloqui con gli avvocati, prenotabili solo via e-mail fino a qualche giorno prima della data prevista, e due destinate all'ascolto da parte dei magistrati di sorveglianza; salette del tutto insufficienti considerata la media della popolazione carceraria, anche qui in sovraffollamento di oltre trecento unità; si segnala la presenza di una saletta riservata agli interrogatori corredata di postazione informatica per la raccolta e stesura telematica degli atti da predisporre.

Tornando alla struttura principale, essa consiste innanzitutto in tre padiglioni, a sviluppo ortogonale sul piano fra loro, denominati rispettivamente "Mari", "Pianeti", "Venti", di eguale sviluppo, morfologia e sezione: quattro piani e otto sezioni.

Nel dettaglio:

- il padiglione "**Mari**" , Media Sicurezza, contiene i detenuti protetti in tre sezioni (perlopiù sex offenders, omosessuali), in altre tre sezioni i giudicabili e nelle restanti due i definitivi;

- il padiglione "**Pianeti**", Media Sicurezza, contiene in due piani i giudicabili e negli altri due i definitivi; qui vige il regime aperto;

- il padiglione "**Venti**" è quello destinato alla Alta Sicurezza, i detenuti sono allocati secondo la loro appartenenza alle famiglie criminali;

C'è da evidenziare che dal 1° di Giugno del corrente anno i "nuovi giunti" trovano ingresso a questo Carcere, mentre l'altro Carcere di Palermo, l' "Ucciardone", è definitivamente Penitenziario.

Tutti questi padiglioni sono composti da celle, 734 nel totale come da questionario compilato dalla Direzione dell'Istituto che si allega; ad ogni buon conto si evidenzia che ci sono le seguenti tipologie:

452 stanze singole, attualmente doppie;

116 stanze multiple per tre posti, ma di queste 96 sono occupate da cinque detenuti ciascuno;

40 stanze multiple per cinque posti.

Tutte queste stanze hanno solo un wc e un lavandino, solo 50 hanno una finestra; le docce sono comuni al piano, come anche i lavatoi.

Tutte le celle sono dotate di un finestrone con la grata; gli spazi sono del tutto insufficienti.

In generale sia i servizi igienici, interni alle celle che quelli nelle parti comuni, soffrono di vetustà, necessitano di interventi di manutenzione e riparazione continua, non sono mai del tutto efficienti e sono causa di infiltrazioni e umidità.

Ogni cella è dotata di un piccolo apparecchio televisivo dotato, per regolamento interno, di solo undici canali visibili; è molto frequente notare in queste celle l'installazione di un mini frigo che permette ai detenuti di tenere quanto meno fresche le bevande e altri generi alimentari.

In ultimo si distingue il padiglione "**Laghi**", Media Sicurezza, distaccato dal corpo principale, anch'esso consistente in quattro piani e otto sezioni, di recente realizzazione e conforme agli "standard europei" come da sentenza Torreggiani; basti dire che ogni cella, in tutto 104, è corredata di servizi igienici autonomi separati, con doccia, lavabo e wc; nella cella è presente un lavello con sgocciolatoio che può essere usato come lavatoio; c'e l'acqua calda e il riscaldamento; gli spazi sono sufficientemente adeguati come anche il mobilio a corredo; le finestre sono molto ampie; i familiari e i visitatori dei detenuti ospiti di tale padiglione entrano da un ingresso differente da quello indicato sopra.

La destinazione a questo nuovo padiglione passa attraverso un periodo di osservazione a cui è sottoposto il detenuto per un periodo di sei mesi; pur se chiesto più volte alla Direzione la logica sottesa a questo "criterio" di canalizzazione verso questo padiglione, è restata la preoccupata sensazione dell'immanenza di un certo discrimen tra una parte molto preminente della popolazione carceraria presente nell'Istituto e quelli residui alloggiati in questo padiglione; ciò spiegherebbe anche il differente ingresso riservato ai familiari di questi ultimi.

In questo padiglione vige la c.d. vigilanza dinamica, garantita da una cabina di controllo altamente tecnologizzata che monitora continuamente solo gli spazi comuni, secondo quanto riferito dalla Direzione, e comanda elettronicamente le porte delle celle.

Rimarchevole è infine la presenza per piano di un cella dedicata agli inabili o non autosufficienti, con lettino annesso dedicato all'assistente e bagno annesso privo di barriere architettoniche.

Sono disponibili ben tre cucine per la preparazione dei pasti, nei cui locali trova occupazione un nutrito stuolo di detenuti che si avvicenda in due turni al giorno per garantire un migliaio di pasti,

che secondo le schede fornite dalla direzione cerca di venire incontro alle varie esigenze, anche patologiche e religiose, della popolazione carceraria.

I pasti vengono consumati in cella, a turno o sul letto, visti gli spazi disponibili e i tavoli molto piccoli; è consentito cucinare con fornellini a gas.

L'acqua calda è disponibile solo nelle docce che, tranne nel padiglione “Laghi”, sono comuni e usufruibili solo tre giorni a settimana e perlopiù a ridosso delle visite coi familiari; il riscaldamento non funziona; da notare che nelle docce comuni del reparto femminile del padiglione “Monti”, le docce sono totalmente separate da un muro che sale fino al soffitto; negli altri padiglioni sono presenti solo dei muretti divisori alti poco più di un metro.

Solo una ridotta percentuale dei detenuti lavora, prevalentemente nei servizi interni (portavitto, scrivano, cucina, lavanderia, coltura e tenuta del verde e dei giardini, ecc...).

Per l’intrattenimento e lo svago esiste una biblioteca centrale molto ampia e ben fornita; esistono altri 5 punti lettura nei rispettivi padiglioni, come anche dei punti di socialità nei vari piani dei padiglioni, oltre ai centri formativi artigianali e manifatturieri in generale; sul punto e sull’ora d’aria si rimanda alla scheda questionario, tabelle allegate, unitamente al regolamento interno.

C'è un ampio cinema – teatro (ma da quel che si è appreso pare siano utilizzati solo per eventi), una cappella centrale per il culto cattolico e altre tre nei padiglioni, una palestra, 4 laboratori e due officine.

C'è anche un campo sportivo, di cui fruiscono i detenuti secondo quanto previsto dal regolamento interno.

L'offerta scolastica comprende istruzione elementare, secondaria di 1° grado e secondaria di 2° grado, sia per gli uomini che per le donne, compresi per i protetti. Totale 185 iscritti.

L'offerta trattamentale a base del sinallagma carcerario pattizio è abbastanza variegata grazie alla presenza di molto personale volontario; si citano solo alcuni numeri, per il resto si rimanda alla scheda informativa:

120 detenuti addetti alle lavorazioni domestiche;

15 addetti MOF;

7 come già detto al tenimento agricolo;

tutti questi a rotazione mensile;

140 detenuti coinvolti in attività sportive;

250 interessati in attività culturali;

circa 200 occupati in attività religiose.

DI SEGUITO LA SCHEDA:

UNIONE DELLE CAMERE PENALI ITALIANE
OSSERVATORIO CARCERE

QUESTIONARIO PER GLI ISTITUTI DI PENA

1. L'Istituto ha un Regolamento interno ?

   1a) da quanto tempo?
   Dall'anno 2000
   1b) con che modalità i detenuti e i loro familiari ne vengono a conoscenza?
   Al momento del loro ingresso in istituto per i detenuti
   Affisso in bacheca sala familiari estratto

2. Qual è la capienza regolamentare ?
   Circa 1400 detenuti
   2a) Quella tollerabile ?
   /////
   2b) Come viene calcolata quella tollerabile ?
   A seguito della sentenza Torreggiani non esiste più

3. Quanti detenuti sono presenti in questo momento ? **1243**
   3a) Quante donne ?
   39
   3b) Quanti uomini ?
   1204
   3c) Vi sono omosessuali e/o transessuali ?
   si (**solo omossesuali)**
   3c1) Dove sono collocati ?
   "sezione "protetta"

4. L'Istituto ospita sia detenuti definitivi che in attesa di giudizio ?
   4a) Quanti i definitivi ?
   628 alcuni dei quali con posizione mista

Unione Camere Penali Italiane
Via del Banco di S. Spirito, 42 00186 Roma Tel +39 06 32500588 Fax +39 06 3207040 www.camerepenali.it
segreteria@camerepenali.it camerepenali@libero.it C.F. 05336821002 P.I 08969681005

4b) Quanti in attesa di giudizio ?
529
4c) Vi è una diversa collocazione tra i definitivi e quelli in attesa di giudizio ?
Si in piani diversi anche se nello stesso padiglione

5. L'Istituto ospita detenuti non italiani ? **Si**
5a) Quanti ? **192**
5b) Quanti sono gli europei ? **15**
5b1) Quali le nazioni di provenienza ? **Nord Africa**
5c) Quanti sono gli extracomunitari ? **177**
5c1) Quali le nazioni di provenienza ? **Nord Africa**

6. Vi sono detenuti tossicodipendenti ? **Si**
6a) Quanti ? **150**
6b) Sono collocati un reparto particolare ?
No sono in comune con gli altri

7. Quali sono i reati per cui i detenuti stanno scontando la pena ? (Stilare una classifica di reati partendo da quelli relativi al maggior numero di detenuti), **legge droga, rapina, associazione mafiosa, omicidio, sex offender**

8. Come è organizzato, da un punto di vista logistico l'istituto ? E' diviso in padiglioni ? In reparti ?

L'istituto è diviso in padiglioni : 1) **Padiglione Mari** 4 piani e otto sezioni detentive , contiene i detenuti "protetti" (tre sezioni) i detenuti giudicabili (tresezioni) i detenuti definitivi (due sezioni);2) **Padiglione Pianeti** – 4 piani detentivi di cui due destinati ai detenuti giudicabili e due destinati ai detenuti definitivi – organizzato secondo il regime aperto;3) **Padiglione Venti** (Alta Sicurezza) – 4 piani detentivi e otto sezioni – organizzate

secondo l'appartenenza ai clan;4) **Padiglione Laghi** – 4 piani detentivi – otto sezioni – reclusione secondo il regime aperto e la "sorveglianza dinamica" ;5) **Padiglione Monti** composto da un piano terra per i detenuti art. 21 O.P. un primo piano destinato ai detenuti semiliberi- altro piano destinato alla sezione femminile ed un altro destinato ai detenuti minorati psichici

9.

6a) Quante tipologie di celle vi sono ?

n. 40 stanze multiple (per 5 posti)
n. 116 stanze multiple (per 3 posti)
n. 452 stanze singole (attualmente doppie)

6b) Qual è la capienza regolamentare, tollerabile e quella attuale per tipologia di cella?

n. 40 stanze multiple (per 5 posti)
n. 96 stanze multiple (per 5 posti)
n. 452 stanze singole (attualmente doppie)

Con la sentenza Torreggiani non si parla più di capienza tollerabile

6c) Le celle sono fornite di docce ?

Si solo n. 121 stanze

6c1) Se non vi sono la docce in cella, come è organizzato il servizio ?

A giorni alterni (ogni sezione fruisce tre giorni a settimana del servizio doccia)

6d) Le celle sono fornite di una stanza con wc ?

Si tutte

6d1) Se non vi è una stanza con wc, come è organizzato il servizio ?

6e) Nelle celle vi è uno spazio riservato per cucinare cibi?

Si tutte

6e1) Se non c'è, vi è comunque la possibilità di cucinare ?

6f) Vi sono problemi relativi all'erogazione di acqua, ad esempio nel periodo estivo ?

A volte

6f) E' regolarmente fornita l'acqua calda ?

Solo nelle giornate di doccia

6g) Le celle hanno impianto di riscaldamento e/o di aria condizionata ?

Si riscaldamento (ma non funzionante)

6h) Se ne sono prive, come viene risolta la problematica del freddo nei mesi invernali e del caldo in estate ?

In inverno permettendo l'utilizzo di più coperte anche autorizzando quelle esterne fornite dalla famiglia

In estate – si autorizza l'apertura permanente del blindato della stanza

10. Come è regolamentato il colloquio con i familiari ? Quanti colloqui al mese per detenuto ?

Mediante apposito calendario per singolo padiglione

9a) Il luogo dove avviene il colloquio è comune con altri detenuti ?

si

9b) Con quanti detenuti ?

n. 8 detenuti per sala colloqui

9c) Quanto dura il colloquio ?

Minimo un ora max tre ore (per i familiari fuori regione)

9d) E' prevista un'area per incontrare i bambini ?

Si

9e) I rapporti epistolari come sono organizzati e gestiti?

Giornalmente è garantito il servizio di ricevimento e invio lettere e telegrammi

11. E' possibile per i familiari portare al detenuto oggetti, alimenti ?

Si

10a) Quando ?

In occasione della giornata di colloqui

10b) Cosa è consentito ?

Si allega tabella

10c) Cosa è vietato ?

Si allega tabella

11) L'Istituto è fornito di un reparto sanitario per curare i detenuti ?

Si

11a) Cosa è previsto nel reparto ?

Stanze di pernottamento – ambulatori di specialistica (cardiologia- oculistica- dermatologia- infettivologia – radiologia ed ecografico- dentistico ecc.)

11b) Vi è un Centro Diagnostico ?

No

11c) Cosa è previsto nel Centro ?

////

11d) Vi è un Pronto Soccorso?

Si

11e) Cosa è previsto nel Pronto Soccorso?

Medicina d'urgenza e possibilità di usufruire delle branche specialistiche

12) Quali sono i rapporti con l'ASL competente ?

Ricoveri e visite esterne, esami di sangue , esami specialistici ecc.

12a) Quante volte, in media, un detenuto viene sottoposto a controllo medico ?

Anche quattro volte al mese

12b) Quanto tempo passa dalla richiesta del detenuto alla visita medica ?

Tre giorni max una settimana

12c) Se è necessario trasferire all'esterno il detenuto per curarlo qual è la procedura ?

Si procede secondo l'art. 11 O.P.(richiesta N.O. AG richiesta posto letto ospedale)

12d) Quanto tempo passa per il trasferimento ?

Dipende dalla struttura ospedaliera

12e) In caso di urgenza, qual è la procedura ?

Si procede secondo l'art. 17 Regolamento di esecuzione punto 8e il traferimento è immediato.

13) Per i detenuti tossicodipendenti è operativo un SERT ?

Si

14) Per i detenuti affetti da malattie tipo HIV/AIDS cosa è previsto ?

Servizio specialistico e programmazione visite esterne

15) Come è organizzata la cucina ? Quanti vi lavorano ?

Sono presenti n. 3 cucine tra i vari padiglioni – vi lavorano almeno 20 detenuti

15a) E' possibile distribuire cibi per coloro che necessitano di diete particolari o si alimentano a seconda della fede religiosa ?

Si

15b) Qual è il menù tipo, per la settimana ?

Si allega tabella

16) Come è regolamentata l'ora d'aria ?

Secondo appositi orari stabiliti dal regolamento interno

16a) Dove viene svolta ?

In appositi spazi

16b) Quali sono le attività socializzanti ?

Tutte le attività in comune organizzate all' interno dell' istituto, ore d' aria, utilizzo di sale di socialità, spettacoli teatrali, cabaret e spettacoli musicali offerti da artisti esterni gratuitamente, attività di gruppo a tema su argomenti di interesse comune, cineforum, organizzate nei vari reparti con lo scopo di mettere a valore il tempo libero, allentare la tensione conseguente alla carcerazione, migliorare la capacità relazionale all' interno del penitenziario. A ciò si aggiungono attività scolastiche, formative, religiose, lavoro.

17) Quali sono le attività finalizzate al trattamento ?

Tutte le attività che si svolgono in istituto sono finalizzate al trattamento, sono strumenti diversi che concorrono al miglioramento delle condizioni degli utenti.

Grande rilievo è comunque data alla scuola che spazia in un' offerta che va dall' alfabetizzazione per gli stranieri, alla scuola elementare, media, superiore per i corsi di studi alberghieri, per ottico ed odontotecnico. A ciò si aggiunge la formazione professionale che consente agli utenti con pena più breve di scoprire abilità insospettate ed imparare un mestiere.

17a) Da chi sono svolte ?

Con questo istituto collaborano Scuole Statali, Enti di Formazione Professionale finanziati dalla Regione Siciliana, Associazioni di volontariato, Enti Locali

17b) Qual è la cifra a disposizione dell'Istituto per il trattamento ?

Ottomila euro circa

17c) Vi sono attività finanziate da Enti e/oAssociazioni ?

Gli Enti svolgono formazione professionale, le associazioni svolgono servizi di sostegno alle persone detenute in stato di indigenza, servizi di biblioteca, servizio guardaroba, gestione della ludoteca ed altro.

17d) E' previsto l'uso di computer ?

Solo all' interno delle attività scolastiche se è prevista una materia attinente, o su richieste specifiche motivate dal richiedente

17d) L'uso limitato di internet ?

No

18) Vi è una biblioteca ?

Esiste una biblioteca centrale e 4 biblioteche distaccate nei reparti (al facile consumo)

18a) Quanti volumi ha ?

La biblioteca centrale ha una consistenza di oltre 10.000 volumi, quelle distaccate ospitano circa 500 libri ognuna

18b) Di che genere ?

Tutti i generi, di norma si cerca di accontentare tutti

18c) Come è stata istituita ?

Con Statuto Regolamento approvato dalla regione Siciliana sezione AA. BB. CC. Sezione beni bibliografici ed ulteriormente approvato da apposita commissione Penitenziaria presieduta dal magistrato di Sorveglianza

18d) Come è regolamentata la distribuzione dei libri ?

Con turnazioni e con l' ausilio del Volontariato per il prestito

18e) Vi è un addetto a consigliare il tipo di libro?

Si, i volontari che operano nel servizio sono professori in pensione che già svolgevano analoga attività nele scuole dove operavano.

19) Sono effettuati corsi scolastici ? Quali ?

Già descritti in precedenza.

19a) Dove ?

Il ogni reparto, in relazione alla tipologia dei detenuti accolti e ai tempi di permanenza si svolgono le attività scolastiche più adatte per durata e caratteristiche.

19b) Da Chi ?

Scuole Statali

19c) Chi li frequenta ?

Tutti i detenuti che ne facciano richiesta ed in possesso dei requisiti

20) I detenuti possono leggere i giornali ?

Si

20a) Quali ?

Tutti tranne riviste di armi

20b) Come vengono distribuiti ?

Secondo apposito calendario previsto dal servizio del sopravvitto

21) Vi è uno spaccio dove i detenuti possono acquistare generi di prima necessità e alimenti ?

Si

21a) Chi lo gestisce ?

Apposita impresa

22b) Come vengono stabiliti i prezzi dei prodotti ?

Mediante controllo presso i Supermercati più vicini all'istituto

23) Quante sono le unità di Polizia Penitenziaria ? **506**
23a) Quanti gli agenti addetti alla vigilanza ? **320**
23b) Quanti gli agenti negli uffici ? **186**

24) Quanti sono i dipendenti dell'Amministrazione Penitenziaria ? **555**
24°) Quanti i funzionari e i dirigenti ? **25**

25) Quanti sono gli educatori ?
16
25°) Quante ore di lavoro pro capite svolgono ?
36 settimanali
25b) Qual è il programma di trattamento ?
E' individuale così come previsto dalla legge

25c) Vi è un programma individuale ?
Si
26) Quanti sono gli assistenti sociali ?
6 assegnati dall'UEPE che operano per conto dell'Istituto
26°) Quale attività svolgono?
Curano i rapporti tra i detenuti e la famiglia e con gli Enti Esterni. Si adoperano soprattutto per la messa in prova.

27) Vi sono e quanti sono gli assistenti volontari?
15
27°) Che attività svolgono ?
Sostegno alle persone, servizi di assistenza e guardaroba, servizio di biblioteca, altro.
28) Vi è libertà di professare la propria religione ?

Si

28°) Quali spazi vi sono destinati ?

Cappelle per il culto cattolico, salette apposite per i ministri dei vari culti religiosi che accedono

29) L'Istituto dispone di veicoli ? **Si**

29°) Quanti e quali per il trasferimento dei detenuti ?

7 macchine e 8 furgoni

29b) Quanti e quali ad uso del personale dell'Amministrazione Penitenziaria ?

5 macchine

30) Il Magistrato di Sorveglianza viene in Istituto ?

si

30°) Quante volte ?

Mensilmente per le udienze con i detenuti e visita della struttura

30b) Incontra i detenuti ?

Si

30c) Visita, e con quale frequenza, la struttura ?

Mensile

31) Vi sono state visite di Ministri, Membri del Parlamento, Componenti CSM, Presidenti di Corte di Appello, Procuratori Generali, Presidenti di Tribunale, Procuratori della Repubblica, Consiglieri Regionali, Prefetti, Questori, Capo Gabinetto dell'Amministrazione Penitenziaria, Provveditore ?

31a) In un anno, quante ? **3**

31b) Con che modalità ? **con le modalità previste dalle disposizioni vigenti**

32) L'Istituto trasmette le nomine dei difensori effettuate dal detenuto al Consiglio dell'Ordine di appartenenza dell'Avvocato ?

Si

Unione Camere Penali Italiane
Libertà Legalità Giustizia

asterisco indica che il campo è obbligatorio E non si può lasciare bianco

nome dell'istituto*: Palermo Pagliarelli - Casa Circondariale

Indirizzo e riferimenti

località* : Palermo

indirizzo* Piazza Pietro Cerulli __

n.* _____1

cap*_____90129

telefono*_091 6685456_____

fax___091 6685256_____

mail*_cc.pagliarelli.palermo@giustizia.it_____

pec__cc.pagliarelli.palermo@giustiziacert.it_____

partita iva___97115040822_____

codice fiscale__97115040822_____

Direttore

nome*__Francesca _____

cognome*_Vazzana_____

Personale

previsto: polizia penitenziaria n.*_887_____

educatori n. *____18_____

personale amministrativo n.*_____61_____

alla data del *___30.05.2015_____

effettivo: polizia penitenziaria n.*___700 di cui 187 al Nucleo Traduzioni e Piantonamenti_

educatori n.*____12_____

personale amministrativo n. *_____52_____

Come si raggiunge:

in auto: provenendo da Agrigento/Catania/Messina, dall'autostrada A29/E90 continuare su viale della Regione Siciliana fino allo svincolo Via Ernesto Basile. Seguire le indicazioni per la SS624 (Palermo - Sciacca). Imboccare via Gaetano Costa (parallela della SS624 Palermo - Sciacca) e svoltare a destra sul primo cavalcavia (è presente un cartello d'indicazione per la casa circondariale Pagliarelli) in via Vittorio Bachelet. All'inizio della cancellata gialla deviare sulla destra entrando in piazzale Pietro Cerulli. Provenendo da Sciacca, dalla SS624 Palermo - Sciacca, alla fine della SS624 continuare per Via Ernesto Basile, salire sul cavalcavia e prendere la seconda uscita a destra seguendo le indicazioni per Sciacca in modo da risalire sul cavalcavia. Continuare a seguire le indicazioni per Sciacca, tenersi sulla destra per imboccare la Via Gaetano Costa (parallela della SS624 Palermo - Sciacca). Svoltare a destra sul primo cavalcavia (è presente un cartello d'indicazione per la CC Pagliarelli) che porta in Via Vittorio Bachelet. All'inizio della cancellata gialla deviare sulla destra entrando in piazzale Pietro Cerulli. Provenendo da Trapani, dall'autostrada A29/E90 alla fine dell'autostrada continuare su viale della Regione Siciliana fino allo svincolo Via Ernesto Basile e seguire le indicazioni per la SS624 (Palermo - Sciacca). Imboccare la Via Gaetano Costa (parallela della SS624 Palermo - Sciacca) e svoltare a destra sul primo cavalcavia (è presente un cartello d'indicazione per la CC Pagliarelli) che porta in Via Vittorio Bachelet. All'inizio della cancellata gialla deviare sulla destra entrando in piazzale Pietro Cerulli.

mezzi pubblici: dalla stazione centrale bus n.109 e poi bus 380 dal parcheggio di via Ernesto Basile.

UFFICI

Provveditorato regionale: SICILIA

UEPE: PALERMO

Tribunale di sorveglianza: PALERMO

Ufficio di sorveglianza: Palermo

RESPONSABILE ASL PER IL CARCERE

ASL: Non è stato attuato il passaggio dell'assistenza sanitaria al servizio pubblico

cartella medica digitale No

Referente da contattare per questa scheda:

nome* Giovanni

cognome* La Sala

mail istituzionale* giovanni.lasala@giustizia.it

VISITE E COLLOQUI

indirizzo d'ingresso per i visitatori : _Piazza Pietro Cerulli n.1

Indirizzo: solo per i familiari per i colloqui del padiglione "Laghi" si accede da viale Regione Siciliana **n.** 1555

I colloqui con familiari, conviventi e terze persone sono richiesti dal detenuto ed autorizzati dal direttore dell'istituto.
I colloqui con terze persone possono essere autorizzati solo quando ricorrano ragionevoli motivi. I familiari, i conviventi e le terze persone ammessi al colloquio si presentano allo sportello dell'ufficio "rilascio colloqui". L'accesso al colloquio è preceduto dalla verifica dei documenti e dal controllo sulla persona con eventuale deposito di effetti personali indicati dall'operatore penitenziario.

PROCEDURA PREVISTA PER GLI IMPUTATI FINO ALLA SENTENZA DI I° GRADO

E' necessario presentare il permesso rilasciato dall'Autorità giudiziaria che procede

Prenotazione colloqui con i familiari

Online:__no (è in fase di prossima attivazione il servizio di prenotazione tramite e-mail)___

Telefono: si_____

PROCEDURA PREVISTA PER CONDANNATI - INTERNATI - APPELLANTI E RICORRENTI

Scheda per i **colloqui con familiari e terze persone**
Scheda per le **altre persone ammesse alla visita**

Procedura prevista per condannati - internati - appellanti e ricorrenti: i colloqui con familiari, conviventi e terze persone sono chiesti dal detenuto ed autorizzati dal direttore dell'istituto. I colloqui con terze persone possono essere autorizzati solo quando ricorrano ragionevoli motivi. I familiari, i conviventi e le terze persone ammessi al colloquio si presentano allo sportello dell'ufficio "rilascio colloqui". L'accesso al colloquio è preceduto dalla verifica dei documenti e dal controllo sulla persona con eventuale deposito di effetti personali indicati dall'operatore penitenziario.

REPARTI GIORNI E ORARI

Padiglione "VENTI" (Circondariale - alta sicurezza 3)

lun 7:00-14:00

gio 7:00-14:00

Padiglione "MARI" (circondariale - media sicurezza)

Mar 7:00-11:30

Ven 7:00-11:30

Padiglione "PIANETI (circondariale - media sicurezza)

Mer 7:00-11:30

Sab 7:00-11:30

Padiglione "LAGHI" (reclusione – media sicurezza)

Mar 7:30-9:30

Mer 7:30-9:30

Ven 7:30-9:30

Sab 7:30-9:30

Padiglione "MONTI (femminile – minorati psh)

Mar 7:00-11:30 (femminile)

Mer 7:00-11:30 (minorati psh)

Ven 7:00-11:30 (femminile)

Sab (1° e 3° di ogni mese) 7:00-11:30 (minorati psh)

N.B. gli orari conclusivi si intendono come quelli limite entro cui vengono autorizzati gli ingressi dei familiari

Altri reparti e orari: i detenuti ammessi alla misura della semilibertà e del lavoro all'esterno (art. 21 O.P.) espletano i colloqui negli stessi giorni ed orari del padiglione "PIANETI"; il reparto speciale Ospedale Civico effettua colloqui il sabato : rilascio 7:00-11:00, salvo casi particolari da valutare singolarmente. Colloqui in corsia con autorizzazione specifica da valutare singolarmente.

PRENOTAZIONE COLLOQUI CON I FAMILIARI

allo sportello: verifica allo sportello del documento d'identità nonché dell'autorizzazione al colloquio qualora emessa dall'Autorità Giudiziaria o per soggetto proveniente da altro istituto. Inoltre, se ritenuto opportuno, valutata la posizione giuridica del detenuto, eventuale compilazione di autocertificazione se soggetto comunitario, oppure esibizione di documentazione attestante .

Scheda per i **colloqui avvocati**

PRENOTAZIONE COLLOQUI CON AVVOCATI

per e-mail: colloquiavvocati.cc.pagliarelli.palermo@giustizia.it

Orari colloqui con avvocati

lun08:00-14:00

mar08:00-14:00

mer08:00-14:00

gio08:00-14:00

ven08:00-14:00

sab 08:00-12:00

COMUNICAZIONI

Scheda per le telefonate - carte telefoniche - skype

carte telefoniche SI

modalità di acquisto / utilizzo delle carte telefoniche:_tramite ufficio conti correnti

PACCHI E DENARO

Ogni Istituto stabilisce i generi e gli oggetti cui è consentito il possesso, l'acquisto o la ricezione. I detenuti e gli internati possono ricevere quattro pacchi al mese complessivamente di peso non superiore a venti chili, contenenti abbigliamento e alimenti che non richiedano manomissioni in sede di controllo.

Le procedure

Per inviare pacchi: spedizione con posta o corriere privato.

Per consegnare pacchi: rivolgersi al blocco principale successivamente all'invio di una email all'indirizzo cc.pagliarelli.palermo@giustizia.it ed aver ricevuto la conferma per la consegna. N.B. I pacchi non devono contenere alimenti.

Generi alimentari AMMESSI: CARNE COTTA: priva di sughi, sempre disossata e tagliata, arrostita. SPEZZATINO: cotto in piccoli pezzi e senza sugo solo di manzo, agnello, pollo, tacchino. Vietate le salsicce intere o tagliate a metà e la carne panata di qualsiasi specie. SALUMI: di ogni genere se tagliati a fette. PESCE COTTO: Senza lische e testa, privo di sughi. Sono vietati molluschi, crostacei, i frutti di mare, fatta eccezione per le vongole ed i gamberetti purché sgusciati, lessati e privi di condimento. FORMAGGI: Di tutte le qualità purché a fette o a piccoli tocchi non più grandi di una noce. Sono vietati gorgonzola, la ricotta, la crescenza, i formaggini, il burro, la margarina, il mascarpone e tutti i formaggi di difficile controllo INSALATA DI RISO: senza l'aggiunta di salse. VERDURA DI STAGIONE: cotta. ORTAGGI DI STAGIONE: Solo cotti senza sughi o

arrostiti. SONO VIETATI tutti gli ortaggi ripieni ed interi (es: Peperoni melanzane ecc.) PANE: solo affettato e in piccole porzioni. OLIVE: solo snocciolate e non ripiene. FRUTTA FRESCA: di stagione, banane e melograno purché a piccoli pezzi. Vietati la frutta esotica, l'anguria, il melone, le banane intere, il melograno intero e tutta la frutta di difficile controllo. Vietati spezie e funghi di qualsiasi qualità.

Abbigliamento AMMESSO: pantaloni privi di lacci e /o elastico - maglioni non imbottiti - accappatoio senza cintura e cappuccio -asciugamani grandi e piccoli - pigiami privi di elastico cappuccio e/o elastici - calze - camicie - cappotti e/o giubbotti senza imbottitura senza metalli, senza lacci e cappucci - tuta senza lacci o elastici rimovibili - occhiali da vista solo dietro prescrizione medica - no occhiali da sole e /o con vetri scuri

Generi vari AMMESSI: libri e riviste con copertina liscia ovvero non rigida. Nel caso di copertina rigida solo quelle che si riescono a ispezionare con il metal detector. Gli elenchi sono in fase di aggiornamento.

Altre informazioni di invio, consegna, ricezione pacchi: a chi effettua regolari colloqui non è consentita la ricezione di pacchi ma solo di generi vari tramite buca (sportello colloqui). Nei casi di ricezione di pacchi tra i 5 kg e i 10 kg, sarà consentito introdurre alimenti per un peso di kg 3; per i pacchi cui peso sarà tra i 10 e 20 kg , solo kg 5 saranno destinati a generi alimentari, ed i restanti al vestiario. Gli aventi diritto sono tenuti a deporre i generi alimentari e di vestiario separatamente tra loro utilizzando SOLO buste in plastica leggera e/o buste biodegradabili.

CONSEGNARE-RICEVERE-INVIARE DENARO

Scheda per **consegnare - ricevere - inviare denaro**

Altre informazioni su ricezione e invio denaro: è possibile l'invio di denaro con vaglia postale o presso il Bollettario dell'Istituto.

SERVIZI

SPORTELLI

Nome	Funzione
Anagrafe	Comune di Palermo
Guardaroba e Biblioteca	ASVOPE
Patronato	INPAS - ITALUIL
Sostegno per tossicodipendenti	A.S.L. n° 6
Arteterapia	Associazione Arterapy
Gruppo di parola	Volontari

L'EDIFICIO

E' attivo dal 1995. La struttura portante è in cemento armato con pannelli prefabbricati e rete elettrosaldata. Nasce quale istituto avente una vocazione esclusivamente trattamentale anche in relazione agli spazi disponibili . Nel tempo ha sostituito del tutto Palermo "Ucciardone" sia nella gestione dei detenuti del circuito A.S.3 che quale unico istituto cittadino adibito a Casa circondariale, accogliendo tutti i "nuovi giunti" (anche a media sicurezza) dalla libertà. All'esito di riorganizzazione interna l'istituto, nel suo insieme centrale, consta di n. 3 padiglioni con destinazione "circondariale" - n. 1 "Alta sicurezza" e n. 2 "media sicurezza" (uno dei quali interessato da "regime aperto") - ed altro padiglione con destinazione "reclusione" e modalità di vigilanza "dinamica". Accanto ai padiglioni principali sono presenti altri padiglioni di più piccole dimensioni, tutti interni al muro di cinta, in cui si ospitano categorie detentive di minore entità numerica (semiliberi, ammessi "art. 21 O.P.", minorati psh, femminile). L'Istituto è altresì dotato di reparto degenza infermeria, psichiatria e di piccola sezione destinata ad espletare l'osservazione psichiatrica.

Capienza e presenze

posti regolamentari*__1170_____

posti non disponibili*___65_____

totale detenuti*____1263_____

dati aggiornati al ___08.06.2015_____

NB fonte applicativo "monitoraggio celle e spazi di detenzione"

Spazi di incontro con le famiglie

sale colloqui n. 9 sale e 4 salette singole

a norma n. tutte

aree verdi si

ludoteca si

altri spazi no

Altre informazioni sugli spazi d'incontro famiglia: teatro

Numero di spazi e impianti

campi sportivi n. ___1_____

palestre n. ___12_____

teatri n. ____1_____

biblioteche n. 1 centrale e 5 periferiche per singoli padiglioni

locali di culto n. __1 cappella centrale e n.3 nei padiglioni

laboratori n. __4_____

officine n. ____2_____

mense detenuti n. no_____

Stanze di detenzione

stanze totali* n. 734

- n. 104 (padiglione "LAGHI") dotate di bagno separato, acqua calda, doccia in camera e riscaldamento);

- n. 630 dotate di bagno separato (di cui n. 56 con finestra) e docce comuni;

* fonte applicativo "monitoraggio celle e spazi di detenzione"

ATTIVITA'

FORMAZIONE PROFESSIONALE

Tipo di corso	Agenzia formatrice
Tecniche di digitalizzazione di documenti - Orticoltura e Floricoltura - Operatore per la Produzione Agroalimentare	Ente EURO
Arte decorativa su Ceramica - Operatore Modellatore di Ceramica - Pellettiere - Operatore Confezionatore di pelletteria - Elettricista Installatore impianti civili	Ente ENDOFAP
Operatore Trattamento e riutilizzo Rifiuti	Ente INFORWORK
Decoratore Base su tela e carta di rappresentazioni siciliane	Ente CESIFOP
Addetto alla Manutenzione e Preparazione dell' attrezzatura Fitness	Ente FAE

Altre informazioni su attività scolastiche Corsi EDA

ATTIVITA' SCOLASTICHE

Alfabetizzazione:

formatore istituzionale

iscritti n. _13_____

completato n. si è in attesa di comunicazione ufficiale da parte della scuola

Scuola primaria:

formatore istituzionale

iscritti n. 18 DETENUTI protetti

completato n. si è in attesa di comunicazione ufficiale da parte della scuola

Scuola secondaria 1° grado:

formatore istituzionale

iscritti n. 43

completato n.in attesa di comunicazione ufficiale

corsi di lingue: no

Scuola secondaria di 2° grado:

tipo di scuola I.P.S.S.A.R e I.P.S.I.A.

indirizzo di studio alberghiero,ottico e odontotecnico

formatore istituzionale

iscritti n. 111 (COMPRESO SEZIONE A.S.)

completato n. in attesa di comunicazione ufficiale

ATTIVITA' LAVORATIVE

lavorazioni gestite da terzi____no_____

persone impiegate n. _____no_____

lavorazioni gestite dall'Amministrazione Penitenziaria : tenimento agricolo n. 7 ; lavorazioni domestiche n. 120; addetti MOF n. 15___

rotazione su base :mensile ;

attività teatrali

descrizione_____No_____

attività sportive

descrizione__ ___attivita fisica a corpo libero in aree attrezzate all'interno dei piani

organizzata da___Funzionario Pedagogico_____

n. detenuti coinvolti__140 circa_____

attività culturali

descrizione____seminari informativi _____

organizzata da_____Funzionario pedagogico_____

n. detenuti coinvolti___250 circa (il numero varia in relazione al tipo di attività

attività religiose

descrizione_: celebrazione funzioni giornaliere o per singole ricorrenze, corso catechesi, studio bibbia , incontri con ministri di culto diversi , ;

organizzata da_cappellani e funzionari pedagogici , volontari_____

n. detenuti coinvolti_ __variabile da 200 a 20 circa in relazioen al tipo di attività_____

numero detenuti coinvolti contemporaneamente in più attività non lavorative:_____450_____

scheda approvata dal direttore* si

1° Settimana Menù Estivo

Pranzo	Cena	
PASTA AL PESTO Pasta all'olio (Allerg. Latticini) Riso al pomodoro (Celiaco) **CAPONATA** Formaggio da tavola (Bianco e Diabetico + Celiaco) **INSALATA DI POMODORO** **PANE + FRUTTA**	**POLLO ARROSTO** Formaggio (No carne) **PATATE LESSE** Spinaci (Diabetici + Celiaco) **PANE + FRUTTA**	LUNEDI'
PASTA AL POMODORO Riso in bianco (Celiaco) **WURSTEL** Fettina di pollo (V.b. + V.d.+ Celiaco + All. Latticini) Uova (No carne) **INSALATA** **PANE + FRUTTA**	**RICOTTA** Uova (All.Latticini) **CAROTE** **PANE + FRUTTA**	MARTEDI'
INSALATA DI RISO Riso bollito (Vitto bianco + Celiaco) **FORMAGGIO DA TAVOLA** Filetto di merluzzo (No carne + All. latt. + Celiaco) **LATTUGA** **PANE + FRUTTA**	**TRIPPA** Formaggio (Celiaco + No carne) **PATATE** Spinaci (Celiaco) **PANE + FRUTTA**	MERCOLEDI'
PASTA AL POMODORO E MELANZANE Riso al pomodoro (Celiaco) Pasta al pomodoro (Vitto bianco) **PROSCIUTTO COTTO** Tonno. (All. Lattic. + Celiaco + No carne) Spinacina di pollo (Musulmani) **INSALATA DI POMODORO** **PANE + FRUTTA**	**HAMBURGHER** Fettina di pollo (All. latticini + Celiaco) Sottilette (No carne) **FAGIOLINA** **PANE + FRUTTA**	GIOVEDI'
INSALATA DI MACCHERONCELLI Riso lesso (Celiaco) Insalata di macch. senza uova (Bianco e Diabetici) **COTOLETTA DI PESCE** Pesce (Celiaco + All. latticini)) **INSALATA** **PANE + FRUTTA**	**PIZZA X REPARTO EST** **MOZZARELLA** Uova (All. Latticini) **INSALATA MISTA** **PANE + FRUTTA**	VENERDI'
PASTA AL POMODORO Riso al pomodoro (Celiaco) **UOVA** Formaggio (Bianco e Diabetico) **INSALATA** **PANE + FRUTTA**	**FETTINA DI SUINO** Fettina di bovino (VB+VD+ Musulm.+Celiaco) Pesce (No carne) **PEPERONI** **PANE + FRUTTA**	SABATO
INSALATA DI RISO Riso bollito (Bianco e Diab.+ Celiaco) **ARROTOLATO DI TACCHINO** Tonno (No carne) **PATATE** Carote lesse (Celiaco) **BUDINO CIOCC/VANIGLIA** **PANE + FRUTTA**	**TONNO SOTT'OLIO** **INSALATA DI POMODORO** **PANE + FRUTTA**	DOMENICA

2° Settimana Menù Estivo 2015

Pranzo	Cena	
PASTA MELENZANE E MOZZARELLA	**FETTINA DI BOVINO**	LUNEDI'
Pasta in bianco (All. Latt.)	Merluzzo (No carne)	
Pasta al burro (Vitto bianco)		
Riso al pomodoro (Celiaco)	**ZUCCHINE**	
FORMAGGIO DA TAVOLA		
Sottilette (Vitto bianco e Diabetici)		
Merluzzo (All. latticini)	**PANE + FRUTTA**	
INSALATA DI POMODORO		
PANE + FRUTTA		
RISOTTO PRIMAVERA	**RICOTTA**	MARTEDI'
Riso con verdura (Vitto bianco)	Tonno (Celiaco + All.latticini)	
SALSICCIA		
Fettina pollo (Bianco e Diab.+ Celiaco)	**PATATE LESSE**	
Hamburgher (Musulmani)	Spinaci (Diabetici + Celiaco)	
Tonno (No carne)		
INSALATA VERDE	**PANE + FRUTTA**	
PANE + FRUTTA		
PASTA CON FUNGHI E PEPERONI	**COTOLETTA DI POLLO**	MERCOLEDI'
Pasta all'olio (Vitto bianco)	Merluzzo (Celiaco + All. Latticini + No carne)	
Riso all'olio (Celiaco)		
UOVA SODE	**CAROTE**	
Sottilette + n°1 uovo (Diabetici)		
Sottilette (Vitto bianco)	**PANE + FRUTTA**	
MELENZANE ALLA GRIGLIA		
PANE + FRUTTA		
PASTA AL POMODORO	**TORTINO DI PATATE**	GIOVEDI'
Riso al pomodoro (Celiaco)	Sofficini (Musulmani + Diabetici + No carne)	
CORDON BLUE	Tonno sott'olio (All.Latt. + Celiaco)	
Mozzarella (Bianco e Diab. + No carne + Celiaco)	**PISELLI AL BURRO**	
Sottilette (Musulmani)	Lattuga (Favismo)	
Coscia di pollo (All. Latticini)		
INSALATA MISTA	**PANE + FRUTTA**	
PANE + FRUTTA		
INSALATA DI RISO	**PIZZA X REP NORD**	VENERDI'
Riso lesso (Vitto bianco + Celiaco)	**MOZZARELLA**	
BASTONCINI DI PESCE	Wurstel (All. Latticini)	
Filetti di pollack (All. Latt. + Celiaco)	**POMODORO**	
INSALATA		
PANE + FRUTTA	**PANE + FRUTTA**	
PASTA CON ZUCCHINE	**SPINACINA DI POLLO**	SABATO
Pasta all'olio (Vitto bianco)	Fettina di pollo(VB+VD+Latticini+Celiaco)	
Riso all'olio (Celiaco)	Merluzzo (No carne)	
WURSTEL	**PEPERONI**	
Formaggio (V.b.+V.d.+ Musulmani + Celiaco +No carne)	Lattuga (Allergici ai peperoni)	
ZUCCHINE		
PANE + FRUTTA	**PANE + FRUTTA**	
PASTA ALLA BOLOGNESE	**CAPONATA**	DOMENICA
Pasta al burro (Vitto bianco)	Tonno (Vitto bianco + Diabetici + Celiaco)	
Riso al pomodoro (Celiaco)		
ARROTOLATO DI TACCHINO	**POMODORO**	
Tonno (No carne)		
PATATE AL FORNO	**PANE + FRUTTA**	
Fagiolina (Celiaco)		
PANE + FRUTTA + CROSTATINA		

3° Settimana Menù Estivo

Pranzo	Cena	
RISOTTO ALLA MILANESE Riso al pomodoro (Celiaco) **FORMAGGIO DA TAVOLA** **POMODORO** **PANE + FRUTTA**	**FETTINA DI BOVINO** Pesce (No carne) **PISELLI** Lattuga (Favismo) **PANE + FRUTTA**	LUNEDI'
PASTA AL TONNO Riso in bianco (Celiaco) Pasta con piselli (V.B.) - Pasta al pomod. (V.D.) **CAPONATA** Pesce (Vitto bianco+Diabetici+Celiaco) **INSALATA** **PANE + FRUTTA**	**TORTINO PATATE,MOZZ. E PROSCIUTTO** Sofficini al formaggio (Musulmani + Diabetici) Fettina di bovino (All. Latticini + Celiaco) Pesce (No carne) **CAROTE** **PANE + FRUTTA**	MARTEDI'
PASTA AL POMODORO Riso all'olio (Celiaco) **SOTTILETTE** Mozzarella (Celiaco) Wurstel (All. latticini) **FAGIOLINA** **PANE + FRUTTA**	**FETTINA DI MAIALE** Hamburgher (V.b.+ V.d. + Musulmani) Formaggio (No carne) **PATATINE FRITTE** **PANE + FRUTTA**	MERCOLEDI'
INSALATA DI RISO Riso bollito (Vitto bianco + Celiaco) **RICOTTA** Mozzarella in busta (Celiaco) Tonno (All. Latticini) **INSALATA MISTA** **PANE + FRUTTA**	**COTOLETTA DI POLLO** Fettina di pollo (All. Latticini + Celiaco) Tonno (No carne) **ZUCCHINE** **PANE + FRUTTA**	GIOVEDI'
PASTA CON COZZE Risotto al pomodoro (Celiaco) Pasta all'olio (Vitto bianco) **TONNO ALL'OLIO** Filetto di merluzzo (Bianco e Diab.+ Celiaco) **INSALATA** **PANE + FRUTTA**	**PIZZA PER SUD** **MOZZARELLA** Wurstel (All. Latticini) **POMODORO** **PANE + FRUTTA**	VENERDI'
PASTA ZUCCHINE E PREZZEMOLO Riso al pomodoro (Celiaco) **UOVA** Sottilette (Vitto bianco + Celiaco) Sottilette + 1 uovo (Diabetici) Wurstel (All. latticini) **LATTUGA** **PANE + FRUTTA**	**SPINACINA DI POLLO** Fettina di bovino (All. Latticini) Coscia di pollo (Celiaco) Merluzzo (No carne) **PEPERONI** **PANE + FRUTTA**	SABATO
PASTA AL RAGU' Pasta al burro (Vitto bianco) Riso al pomodoro (Celiaco) **FETTINA DI BOVINO** Tonno (No carne) **PATATE** **PANE + FRUTTA**	**TONNO ALL'OLIO** **POMODORO** **BUDINO** Crostatina (Vitto Bianco) **PANE + FRUTTA**	DOMENICA

4° Settimana Menù Estivo

Pranzo	Cena	
PASTA AL POMODORO	COTOLETTA DI POLLO	LUNEDI'
Riso al pomodoro (Celiaco)	Fettina di pollo (VB+VD+All.Latt.+Celiaco)	
MOZZARELLA	Formaggio da tavola (No carne)	
Merluzzo (All. latticini)		
	PEPERONI	
POMODORO	Piselli (All. Peperoni)	
PANE + FRUTTA	PANE + FRUTTA	
PASTA CON SARDE	RICOTTA	MARTEDI'
Pasta con pomodoro (Vitto bianco e Diabetici)	Tonno (All. latticini)	
Riso all'olio (Celiaco)	Mozzarella (Celiaco)	
BASTONCINI DI PESCE		
Pesce (Celiaco + All. latticini)	LATTUGA	
CAPONATA		
Carote (Diabetici)	PANE + FRUTTA	
Spinaci (Vitto bianco + Celiaco)		
PANE + FRUTTA		
INSALATA DI RISO	FETTINA DI SUINO	MERCOLEDI'
Riso all'olio (Celiaco + All. Latticini)	Fettina di bovino (V.b.+ V.d.+ Mus.+Celiaco)	
WURSTEL	Merluzzo (No carne)	
Formaggio (V.b. + V. d. + Celiaco + No carne)		
FAGIOLINA	PATATINE FRITTE	
	Pomodoro (Vitto bianco + Diabetici + Celiaco)	
PANE + FRUTTA	PANE + FRUTTA	
PASTA AL PESTO	TRIPPA	GIOVEDI'
Riso lesso (Vitto bianco + Celiaco)	Uova (No carne)	
	Fettina di Pollo (Diabetici)	
FORMAGGIO DA TAVOLA		
Sottilette (Vitto bianco + Diabetici)	PATATE LESSE	
Merluzzo (All. Latt.)	Spinaci (Diabetici)	
CAROTE LESSE		
	PANE + FRUTTA	
PANE + FRUTTA		
RISO CON COZZE	PIZZA X ESTERNO	VENERDI'
Pasta al pomodoro (Vitto bianco)	MOZZARELLA	
Riso al pomodoro (Celiaco)	Uova (x All. Latticini)	
COTOLETTA DI PESCE		
Filetto di merluzzo (V.b.+V.d.+All. Latt.+Celiaco)	POMODORO	
INSALATA VERDE		
Pomodoro (Vitto bianco, Diab. e Celiaco)	PANE + FRUTTA	
PANE + FRUTTA		
PASTA PELATI E MELANZANE	PROSCIUTTO COTTO	SABATO
Pasta con olio (Vitto bianco)	Sottilette (Musulmani)	
Riso al pomodoro (Celiaco)	Fettina pollo (Vitto bianco e Diabetici)	
CORDON BLUE	Formaggio da tavola (Celiaco + No carne)	
Formaggio da tavola (Vitto bianco)		
Formaggio da tavola + 1 uovo (Diabetici)	MELANZANE	
INSALATA MISTA		
PANE + FRUTTA	PANE + FRUTTA	
LASAGNE AL FORNO	UOVA	DOMENICA
Pasta al burro (Vitto bianco)	Tonno (Vitto bianco e Diabetici)	
Pasta al pomodoro (All. Latticini + No carne)		
Riso al pomodoro (Celiaco)	POMODORO	
FETTINA DI BOVINO		
Tonno (No carne)	PANE + FRUTTA	
PATATE		
PANE+ FRUTTA+CROSTATINE		